



## Beköszönő

Radnóti Miklós: Augusztus

*A harsány napsütésben  
oly csapzott már a rét  
és sárgáll már a lomb közt  
a szép aranyrét.*



*Mókus sívít már  
és a büszke  
vadgesztenyén is  
szúr a tüske.*

## Testületi Hírek

1. A testületünk első napirendi pontként értékelte falunapunkat. Mint elhangzott, nagyon sokan dolgoztak azért, hogy ez a rendezvény is sikeres legyen. **Köszönet mindenkinek érte!** Talán elmondható az is, hogy többen voltunk, mint tavaly, ami mindenképpen pozitív fejlemény. Reményeink szerint a jövő év is hasonló lesz felépítésében, s még többen fogunk együtt ünnepelni.

2. A képviselő-testület úgy döntött, hogy a családi napközit 2017. január 1. napjától napközbeni gyermekfelügyeletként működteti tovább 2017. augusztus 31-ig. Ezek után terveink szerint családi bölcsődét fogunk kialakítani megfelelő számú jelentkező esetén.

3. Testületünk pályázatot nyújtott be az adóssághoz tartozó konszolidációval nem érintett települési önkormányzatok támogatására. A megpályázott összeg 9.969.334 Ft. Cél az óvoda belső részeinek felújítása. (étkező, vizesblokkok, előterek, nyílászáró cserék.)

4. A testület 300.000 Ft támogatást szavazott meg az Evangélikus Egyházközség templomfelújítására

5. A képviselő-testület pályázatot nyújt be szociális tűzifa támogatás elnyerésére. Sikeres pályázat esetén az újságban fogjuk a jelentkezés feltételeit közzétenni.

6. Testületünk az általános iskolásoknak ingyenes tankönyvellátást biztosít.

7. A középiskolások, és a felsőfokú tanulmányokat folytatók 7.000 Ft iskolakezdési támogatást kapnak. A támogatás feltétele az iskolalátogatási igazolás benyújtása hivatalunkhoz.

8. A képviselő-testület támogatja, hogy az Egyházaskozár Község Önkormányzata, mint az Egyházaskozári Közös Önkormányzati Hivatal székhelye, pályázatot nyújtson be "KÖFOP-1.2.1-VEKOP-16 Csatlakoztatási konstrukció az önkormányzati ASP rendszer országos kiterjesztéséhez" elnevezésű felhívásra. A pályázat célja a hivatal informatikai fejlesztése.

**FOGADÓÓRÁK**

(más elfoglaltság esetén a fogadóóra elmarad. Ezért szíves elnézésüket kérjük!)

**Kőműves József**

polgármester

hétfő

16:00 - 17:00

**ELÉRHETŐSÉGEK****Kőműves József**

polgármester

72/559-005

e-mail:

[onkbikal@axelero.hu](mailto:onkbikal@axelero.hu)

**Mázsár Réka**

alpolgármester

06 30/534-7604

**Borsi Viktor**

képviselő

06 30/654-6804

**Brandt Vincéné**

képviselő

0630/596-0528

**Maisch Norbert**

képviselő

e-mail:

[mnorbert76@freemail.hu](mailto:mnorbert76@freemail.hu)

**POLGÁRMESTERI****HIVATAL****DOLGOZÓI**

dr. Markó Gábor

jegyző Bikal:559-018

Kozár: 459-101/ 13-as  
mellék

Molnár Sarolta ig.

előadó 559-018

Jurasits Gyöngyi

adóügyi e. 459-205

**Ügyfélfogadás:**

Hétfő-Csüt.: 8:00-16:00

Péntek: 8:00-12:00

**Pénztári nyitva tartás:**

Hétfő.: 8:00-15:30

Péntek: 8:00-11:00

*Sport hírek***Kézilabda**

Szeptember végén indul a megyei bajnokság a női kézilabdásoknál. A csapat tagjai erre már július óta készülnek, bár az edzéseken való részvétel nem mindig volt 100 %-os. Rossz hír, hogy a csapat kapusa Szappanos Eszter az idei évben már nem segíti a többieket, de szerencsére új igazolások is vannak. Az idei évtől Sőre Viki, Drüszler Nikolett és Nagy Szimonetta fogja erősíteni csapatunkat. A bajnokságban is többen fogunk szerepelni, ugyanis a PEAC utánpótlás csapata is indul a küzdelmekben. Az idei évi célként a csapat vezetősége a tavaly is elért, szép 6-ik helyet jelölte meg, ehhez azonban nagyon sokat kell majd dolgozni!

Hazai meccseink megint Dombóváron lesznek, ahová nagy-nagy szeretettel várjuk a lelkes szurkolókat. A meccsek időpontjairól a következő számban tájékoztatunk mindenkit. Azt még elmondhatjuk, hogy *Hajrá Hegyhát, Hajrá Csajok!*

**Tájékoztató**

Iskolánkban az idei évben is folytatódni fog az önkormányzat által második éve elindított foci és kézilabda utánpótlás nevelés. Újdonság, hogy a Bozsik programhoz már a Bikali ovisok is csatlakozhatnak. Ezek alapján focit az ovisoknak, az 1-2 osztályos korosztálynak, továbbá a 3-4 osztályos korosztálynak oktattunk. Kézilabdán az 1-2 és a 3-4 osztályosok vehetnek részt. Terveink közt szerepel az is, hogy a kézit a felsőbe is átvisszük megfelelő számú jelentkező esetén.

Kedves Gyerekek, jelentkeztek minél többen, vegyetek részt az edzéseken, s legyetek egy jó kis csapat tagjai!

**Úszás**

Elindult a tanév, s el fognak indulni az úszásoktatások is. Az alsósok Dombóvárra fognak járni, míg az óvodások az eddigiekhez hasonlóan a kastélyba. Terveink szerint a gyerekek heti 1, esetleg az ovisok heti 2 alkalommal mehetnek a képzésekre. Az oktatókkal az egyeztetések még folyamatban vannak. Az iskolások költségeit a KLIK, míg az ovisokét az önkormányzat finanszírozza.

## Iskola és óvoda hírei

**ERZSÉBET TÁBOR** Iskolánk tanulói idén június 19-24-ig harmadik alkalommal nyaralhattak az Erzsébet Program keretében. Zánka és Balatonberény után most Fonyódliget volt az úti cél.

A tanévzáró után szinte alig pihenhettünk meg otthon, mert már másnap reggel indultunk is a Balaton partján fekvő, nagy területen elhúzódó táborba. A rutinos Erzsébet táborozók már előre tudták mire számíthatnak: jó programok, fürdés, finom ételek, remek tábori hangulat. Ezt koronázta még meg a gyönyörű időjárás.

40 tanuló és 4 kísérő pedagógus /Knieszné Virág Gizella, Gebhardtné Bacher Adrienn, Hermann Brigitta és Schullerné Kniesz Márta/ vett részt a táborban. Az ötletes programok és a délutáni, esti fürdözések mellett egy életre szóló élmény marad az EB Magyarország-Portugália meccse, melyet kivetítve, rengeteg gyerekkel és kísérőikkel együtt szurkolva követtük végig.



A 6 nap izgalommal teli, tartalmas időtöltésnek bizonyult. Felejthetetlen élményekkel, új kalandokkal, kissé fáradtan, mégis elégedetten és boldogan érkeztünk haza.

*Schullerné Kniesz Márta*

## NÉMET NEMZETISÉGI TÁBOR 2016

A tavalyi, igazán sikeresnek mondható mecseknádasdi táborozásunk után természetes volt, hogy ebben az évben is élünk a lehetőséggel, és újfent beadjuk pályázatunkat az Egyházasközpári Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő kiírására. Májusban kaptuk a hírt, miszerint 800 ezer forintot nyertünk az 1 hetes „Das Ungarndeutschtumin Egyházasközpár und Umgebung” c. táborunk lebonyolítására.

Július 3-tól 9-ig 25 tanulóval és 3 kísérő pedagógussal a SZUPPI Ifjúsági Szálló és Lovasudvar vendégei lehettünk. A délelőtti elméleti foglalkozások után délután a tapasztalásra, az alkotásra, a kreativitásra fektettük a hangsúlyt. Megismertük a falu és az evangélikus templom történetét, német családneveket gyűjtöttünk a helyi temetőben, ellátogattunk a bikali falumúzeumba, agyagoztunk, tésztát dagasztottunk és kelesztettünk, terveztünk népviseletet, énekeltünk és táncoltunk, segédkeztünk az állatok körüli munkákban, hímeztünk monogramos zsebkendőt és varrtunk kékfestő anyagból



telefontartó tokot is. Mindemellett maradt még idő a sportolásra, strandolásra és egy éjszakai túrára. Emlékként sok-sok maradandó élménnyel és egy egyénileg batikolt pólóval tértünk haza.

Ezúton is köszönöm Hermann Brigitta, Frucht Renáta és Hild Péterné (Albert Viola) támogató és segítő munkáját.

*Gebhardtné Bacher Adrienn*







# Észak-Hegyháti Mikrotérségi Unió

## II. Mikrotérségi Biciklitúra

Mágocs- Alsómocsolád- Bikal- Nagyhajmás- Mekényes



Idén második alkalommal kerül megrendezésre a Mikrotérségi Biciklitúra, azonban a tavalyihoz képest idén a fiatalok mellett a felnőtteknek is lehetőségük nyílik a nevezésre. A túra során településeinket egy-egy jeles napon kívánjuk meglátogatni, ezzel elősegítve mind a települések értékeinek, hagyományainak felfedezését, mind egymás jobb megismerését. A „Térségi Biciklitúra igazolvány” segítségével a legtöbb túranapot teljesítők sorsoláson vesznek részt és díjazásban részesülnek!

### Túraalkalmak:

- Alsómocsolád: II. Nemzeti Kés és Fejszehajító Verseny: 2016. szeptember 3.
- Nagyhajmás: Civil nap: 2016. október 1.
- Mekényes: Disznótoros: 2016. október 22.
- Bikal: Falusi disznótoros: 2016. november 5.
- Mágocs: Disznótoros: 2016. november 19.

Jelentkezni nálunk, az [unio@magocs.hu](mailto:unio@magocs.hu) e-mail címen, vagy Potyondi Gábornál, a Mikrotérségi Amatőr Kerékpáros Klub (MAKK) vezetőjénél, a [mikromakk5@gmail.com](mailto:mikromakk5@gmail.com) e-mail címen lehet!

**Mindenkit szeretettel várunk!**

Helmai Gáborné Zsuzsa  
Tel: 0670-911-21-19  
Molnar-Valkó Kornélia  
Tel: 0670-404-19-10  
Dávid-Kleisz Flóra  
Tel: 0670-607-82-14



A Bikali Faluszépítő Egyesület 2016. október 8-án 15 órakor



# TÖK JÓ



címmel kézműves délutánt rendez az Önkormányzat udvarán.

## Téma: Minden, ami tök

A rendezvénytéren felsorakoztatjuk a házaknál, közösségeknél megtermelt tököket.

Akinek kedve van, a helyszínen tökfaragást, töklámpást, őszi dekorációt vagy más kompozíciót is készíthet. Ehhez a tököt mi adjuk. Bármilyen más anyag is felhasználható - akár zöldség, gyümölcs, száraz virág, őszi termékek, bogyók stb. - a kikötés csak annyi, hogy az összetevők között tök is szerepeljen.

Az otthon elkészített "műveket" is szívesen fogadjuk.

A legszebb alkotásokat a közönség szavazatai alapján jutalomban részesítjük.

Természetesen a legnagyobb tököt produkáló gazda is díjat érdemel.

A tevékenykedni vágyókat arra kérjük, hogy a munkához szükséges eszközöket szíveskedjenek magukkal hozni.

Aki úgy érzi, hogy szívesen részt venne a rendezvényen, de nem elég kreatív, segítségül hívhatja az internetet.

A délután során a bikali egyesületek jóvoltából tökből készült ételek is vásárolhatók, többek között tökleves, tökös rétes, tökbólé, tökmuffin, sült tök is.

A hangulat fokozására tökös játékokat is "bevetünk".

Programunkat a töklámpások fényénél zeneszó mellett zárjuk.

Érdeklődni a következő telefonszámokon lehet:

Mázsárné Marika 30/5497931, Pap Csilla 30/4516643 Dobrovodszkyné Klári 30/6822745



**Szeretettel várnak mindenkit az egyesület aktív tagjai!**



## PUCHNER BIRTOK RENDEZVÉNYNAPTÁR

### Szeptember-október

#### Élménybirtok – Őszi standard program

2016. szeptember 3., 10., 17., 24., október 1., 8., 15., 22., 29. 11:00-tól

Fedezze fel a megújult Élménybirtokot!

Fedezd fel a birtokot a tarot kártyát keresve, majd térj be kézműveseinkhez, ismerd meg mesterségük csínját-bínját, mulass egy jót birtoklakóink komédiázásán, és szerezd meg Zina világon egyedülálló kurtizándiplomáját. A nap fénypontjaként pedig tekintsd meg látványos lovas előadásunkat a Lovagi Küzdőtéren!

Jegyár: 1.600 Ft/fő  
Gyerekeknek kedvezmény!

---

#### Kasza Tibor előadás

2016. október 22. 20:30-tól

Szombat este nem más, mint Kasza Tibor, a Crystal zenekar egykori tagja lép fel a Puchner Kastélyszálló színpadán. A lírai dalestet kösse egybe egy különleges vacsorával. Válasszon kétféle ajánlatunk közül: svédasztalos vacsora korlátlan italfogyasztással vagy ötfogásos kiemelt vacsora felszolgálással és kísérettal.

Születésnapra, házassági évfordulóra, exkluzív ajándékként, vagy egy kellemes és különleges baráti összejövetelként ajánljuk programunkat.

Előadásjegy felnőtt részére (12 éves kortól): 2.000 Ft/fő

Előadásjegy gyermek részére (6-11 év): 1.500 Ft/fő

Előadásjegy svédasztalos vacsorával egybekötve felnőtt részére (12 éves kortól): 5.900 Ft/fő

Előadásjegy kiemelt vacsorával egybekötve felnőtt részére (12 éves kortól): 8.900 Ft/fő

A svédasztalos vacsora kezdete: 19:00.

A kiemelt vacsora kezdete: 18:00.

Jelentkezési határidő: 2016. október 20. 12:00.

*A programváltoztatás jogát fenntartjuk!*

Részletes információk: [www.elmenybirtok.hu](http://www.elmenybirtok.hu) , [www.puchner.hu](http://www.puchner.hu)

Jegyrendelés: +36 72 459 546, 547

## Egyházi Hírek

### EVANGÉLIKUS EGYHÁZ

#### Istentisztelet:

A hónap 1. vas. 14 órakor

A hónap 3. vas. 11 órakor

#### Elérhetőségek

Koskai Erzsébet lelkész

459-092,

0630/587-4610

### KATOLIKUS EGYHÁZ

Szent Anna templom

#### Szentmisék:

vasárnap: 11:15

szerda: 17:00

minden 2. csütörtök : 17:00

A csütörtöki szentmise után felnőtt katekézis Csibi Imre atyával.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

Csibi Imre plébános: 0630/322-0690

Studer Zsófia: 0630/358-7564

### HITTANOS TÁBOR 2016

Augusztus első napjaiban egyházközségünk 21 hittanosa táborozhatott az orfűi Szent Márton vendégházban. . A kisebb táborlakók őrangyalai az idén bérnáló fiataljaink voltak. A táboros napok alatt a sok játék, tábortűz, kirándulások közben megismertük a tékozló fiú és az irgalmas apa történetét. Átgyalogoltunk Abaligetre, ahol a Magyar Máltai Szeretetszolgálat vendégei voltunk egy barlangtúrára, majd egy kis strandolás után erőt gyűjtöttünk és újra átgyalogoltuk az erdőt. Megmártóztunk forrásvízben, edzettünk az erdei tornapályán, homokfociztunk, strandoltunk. A lányok, Ficsor Eszti vezetésével megvendégelték minket saját készítésű palacsintával.

Köszönjük a Pécsi Egyházmegyének az ingyenes szállás-lehetőséget, a Máltai Szeretetszolgálatnak a barlangtúrát, a plébániának az utaztatást és Csibi Imre atyának a sok-sok finom dinnyét!



Studer Zsófia

### Anyakönyvi hírek:



#### Születés:

Tálász Rajmund

Fodor Eszter

és

Tálász Tamás

gyermek.

Gratulálunk!



#### Elhunytak:

id. Szelle Károlyné

Kulcsár Lászlóné

Őszinte részvétünk a gyászoló családoknak!







## KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

**MENTŐ: 104,**

**ÜZLŐTŐ: 105, RENDŐRSÉG: 107**

### ORVOSI RENDELŐ BIKAL

H.,K.,CS.,P., : 8:00-11:30

SZe.: 13:00-16:30 72/459-217

### FOGORVOSI RENDELŐ MÁGOCS

Dr. Vass Edit bejelentkezés: 72/451-114

### ORVOSI ÜGYELET

dombóvári kórház 74/462-385

H.,K.,Sz.,Cs.: 16-tól másnap 8 óráig.

Ünnepeken a hétvégi rend szerint.

Gyermek ügyelet 74/ 564-086

munkaszüneti napokon 8 - 16 óráig.

### CSALÁDSEGÍTŐ SZOLGÁLAT

Kemsei Klaudia, Sparasné Póth Mariann

szerda 10-12 Polg.Hiv. 389-163

### KÖRZETI MEGBIZOTT RENDŐR

Müller György szolgálati tel.:30/218-4806

Komló: 582-440

### SZOCIÁLIS ÉTKEZTETÉS BIKALON

Piszkor Istvánné, Gyöngyi 06 30/231-3985

### POSTA BIKAL 459-210

OKMÁNYIRODA KOMLÓVárosháza tér 3.

72/ 584-013, ,

### VÍZ HIBABEJELENTÉS (0-24)

06 30/468-2566

ÜGYINTÉZÉS Szászvár Május 1 tér 1. 389-064

EON ÁRAM- HIBABEJELEN.0680/ 205-020

EON GÁZ- HIBABEJELEN.06 80/ 424-242

### MUNKAÜGYI KÖZPONT

Mágocs Művelődési Ház

minden hónap első keddjén

8 - 12 óra között

### FÖLDHIVATAL KOMLÓ

Berek u. 3. Tel.: 483-110

### KÉMÉNYSEPRŐ Schnetz Péter

06 30/ 416-0193

### ÉPÍTÉSÜGYI HATÓSÁG

Komló, Városháza tér 3.

telefon: 72/584-000

ügyfélfogadás: hétfő, szerda 8:00-16:00

### FALUGAZDÁSZ Nemes Balázs

06 30/ 329-2881 Ügyfélfogadás:

kedd 10:00-11:00 IKSZT Bikal

### A komlói JÁRÁSI HIVATAL

bikali ügyfélszolgálat

Ügyfélfogadási idő: kedd 8:00-9:30

## A BIKAL NONPROFIT KFT SZOLGÁLTATÁSAI

szennyvízszippantás:

(ezek az árak csak Bikalon érvényesek)

lakossági:3.300Ft, közületi: 4.500Ft

### Gázcsere: 3.400Ft

(kérésre házhoz visszük)

jármű bérleti díjak:utánfutó: 2.200Ft/nap

sörpad garnitúra bérleti díj:

1 garnitúra (2 pad, 1 asztal) 500Ft/nap

### ÜGYFÉLFOGADÁS:

Munkanapokon: 8:00-12:00 Tel.: 559-006

Bogyay Gábor ügyvezető: 0630/748-1581

## GUMISZERELÉST, CENTÍROZÁST ÉS DEFEKTJAVÍTÁST VÁLLALOK SZÁMÍTÓGÉPES MOTOR-DIAGNOSZTIKA!!

Kübler István, autószerelő

Bikal Ifjúság utca 37. TEL.:0630/621-0752

## Tiny Aprócikk Bolt

Kapható cikkek: háztartási termék, ajándék áru, játék, művirág, vegyi áru, háztartási papír, papír-írószer, csomagoló papírok, hobbiállat eledel és felszerelés, ruházat -cipő -rövidáru, szerszámok, festékek, zár-vasalat -kötőelem, édesség, egyéb szezonális termékek.

Névre szóló egyedi fa termékek rendelhetők.

Bikal, Rákóczi u. 8.

Tel.: 30/947-7479

## BIKALI BOLTOK

Vegyesbolt - Györki Ernőné 459-340

Vegyesbolt - Hild Gáspárné 459-374

Tiny Aprócikkbolt Kiss Tiborné 30/947-7479

Ifjúság Presszó Wieder Csaba 30/901-6906

## E- MAGYARORSZÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT TETŐTERÉBEN

H., K., Sz.,Cs: 12:30-16:30 P.: 8:00-12:00

## Könyvtár

Kedd - Péntek : 12:30-16:30

Szombat: 12:30-16:30



Ifjúsági klub: Szombat:12:30-16:30

*Bikali Újság* Bikal Község Önkormányzatának havonta megjelenő információs kiadványa. A megjelentetni kívánt híreket,

hirdetéseket, közérdekű információkat, az újsággal kapcsolatos észrevételeiket a következő e-mailcímre várjuk:

bikaliujsg@freemail.hu - anyagleadási határidő:szeptember 25.

Megjelenik 300 példányban - a lap ingyenes. Szerkesztő: IKSZT Nyomtatás: Basámi Kft. Dombóvár

A megjelenő cikkek tartalmáért a kiadó nem vállal felelősséget.